



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet PATS Software Modifications	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7707-165840/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7707-16-5840	Date 2015-12-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-208-9713	
File No. - N° de dossier HAL-5-75106 (208)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-15	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: LeBlanc, JoAnne	Buyer Id - Id de l'acheteur hal208
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5010 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7707-165840/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7707-16-5840

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
HAL-5-75106

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal208
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Titre : Modifications au logiciel d'évaluation du rendement pour les systèmes tactiques (ERST)

Cette modification à l'invitation no. 1 est portée à adresser les changements suivants :

REPORTEZ-VOUS À : l'invitation prend fin à 2:00 pm le 2016-01-08
SUPPRIMEZ : dans son intégralité.
INSÉREZ : **l'invitation prend fin à 2:00 pm le 2016-01-15**

REPORTEZ-VOUS À : ANNEXE A - ÉNONCÉ DES BESOINS

5. DATE DE LIVRAISON

Produit livrable	Date de livraison
5.1	La première des dates suivantes : un mois après l'octroi du contrat ou le 31 mars 2016
5.2	31 mars 2016

SUPPRIMEZ : Dans son intégralité.

INSÉREZ :

5. DATE DE LIVRAISON

Produit livrable	Date de livraison
4.1	La première des dates suivantes : un mois après l'octroi du contrat ou le 31 mars 2016
4.2	31 mars 2016

Question d'un fournisseur :

Peut-on remettre la date de livraison de 4.1 notée ci-dessus du 31 mars, 2016 au 30 avril, 2016?

Réponse :

Non. Les fonds disponibles pour ce travail seront seulement disponible pendant cette année fiscale.

Tous les termes et conditions demeurent inchangées.